

# Neuaufgabe der Arbeitshilfe «Natur in der Gemeinde»

**Seit 1999 arbeiten alle Aargauer Gemeinden sowie viele Private, Firmen und Organisationen mit dem Ordner «Natur in der Gemeinde». Er ist eine wertvolle Arbeitshilfe für die Umsetzung des kommunalen Natur- und Landschaftsschutzes. Der Inhalt des Ordners wurde aktualisiert, erweitert und neu aufgelegt. Nun stehen sowohl die Ergänzung wie auch der vollständige Ordner allen Interessierten zur Verfügung.**

Die kommunale Aufgabe, Natur und Landschaft wirkungsvoll zu gestalten und zu fördern, ist anspruchsvoll. Sie verlangt von den Gemeindebehörden Übersicht und ein grosses Engagement. Der Ordner «Natur in der Ge-

**Thomas Gremminger**  
Abteilung Landschaft  
und Gewässer  
062 835 34 50

**Hans-Dietmar Koeppel**  
SKK Landschaftsarchi-  
itekten AG, Wettingen  
056 437 30 20

meinde» ist eine Arbeits-  
hilfe, die ihnen die ge-  
wünschte Unterstützung  
bietet. Aber auch andere,  
die sich beruflich oder  
privat für Natur und Landschaft einsetzen,  
können davon profitieren.

## Grosse Nachfrage

Bisher sind über 600 Ordner bei Gemeinden, Privaten, Firmen und Organisationen in Gebrauch. Die Nachfrage nach dem vergriffenen Ordner ist nach wie vor gross. Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt (BVU) hat sich deshalb entschlossen, den Inhalt des Ordners neu aufzulegen. Nun liegt eine aktualisierte und erweiterte Fassung bereit.

Der Ordner beinhaltet alle Unterlagen für die Umsetzung des kommunalen Natur- und Landschaftsschutzes. Die klare Themengliederung erleichtert den Umgang mit dem Ordner und sorgt für einen einfachen und schnellen Zugriff auf die verschiedenen Inhalte. Ausserdem ist die Möglichkeit vorhanden,

noch weitere, neue Themen zuzuordnen. Als Loseblattsammlung konzipiert, ist der Ordner mit dem Informationsbulletin «UMWELT AARGAU» kompatibel. Dank der Lochung können Beiträge von «UMWELT AARGAU» einfach im Ordner abgelegt werden.

## Das ist neu

Erstaunlich ist, wie viel sich im Vollzug des Natur- und Landschaftsschutzes in den letzten sechs Jahren verändert hat:

- Die Formulare für Subventionsgesuche sind aktualisiert. Es besteht neu auch die Möglichkeit, Gesuche übers Internet einzureichen.
- Zum Thema Siedlungsraum sind zwei illustrative Fallbeispiele dargestellt.
- Die Themen Gewässer, Wald und Landschaftsschutz sind umfassend ergänzt.
- Vollständig erneuert wurde der Bereich Landwirtschaft, ebenfalls mit Angaben zum Internetzugang und zu Bezugsquellen für diverse Wegleitungen.

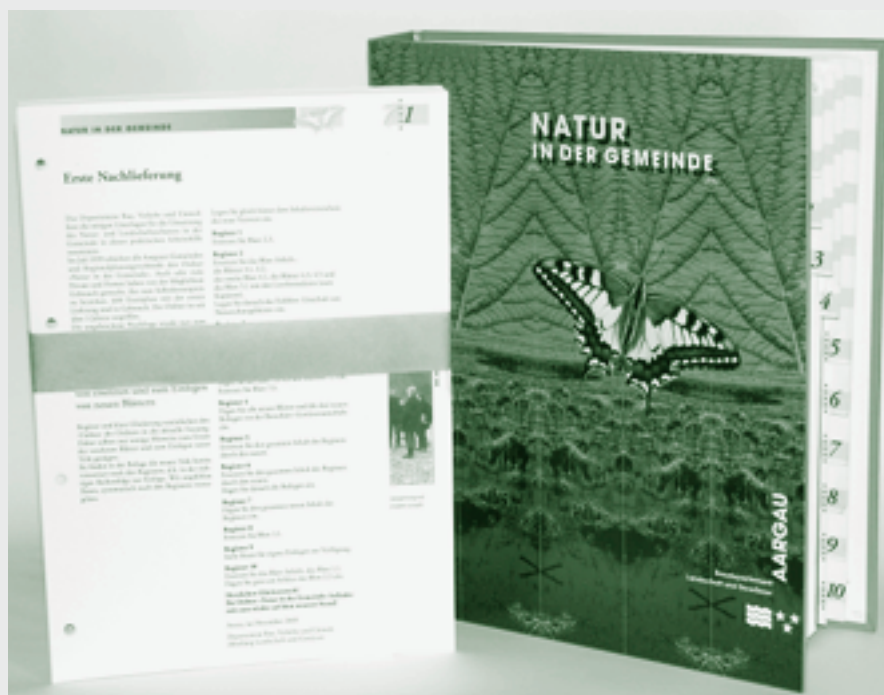
## Wo gibt es den neuen Ordner?

Die Nachlieferung für die Ordner der Auflage 1999 liegt bereit. Sie wurde bereits an alle Gemeinden und Regionen verteilt. Auch Besitzer und Besitzerinnen des alten Ordners, deren Bezugsadressen bekannt sind, wurden beliefert.

Personen und Institutionen, die bereits den Ordner Ausgabe 1999 erhalten oder erworben haben, werden die Nachlieferung – auf Bestellung – gratis erhalten.

Vom aktualisierten Ordner stehen 300 Exemplare bereit. Er wird auf Bestellung zum Selbstkostenpreis von 90 Franken zugestellt. Der Ordner kann bestellt werden beim Departement BVU, Buchenhof, Postfach 2254, 5001 Aarau, 062 835 34 50, [bvualg@ag.ch](mailto:bvualg@ag.ch).

\*\*\*



Der aktualisierte Ordner «Natur in der Gemeinde»

